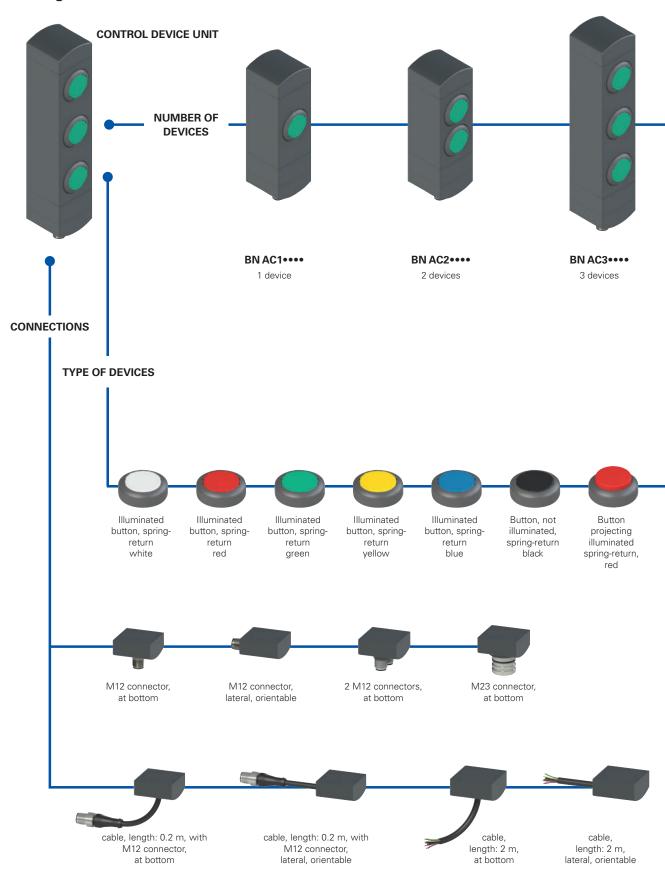




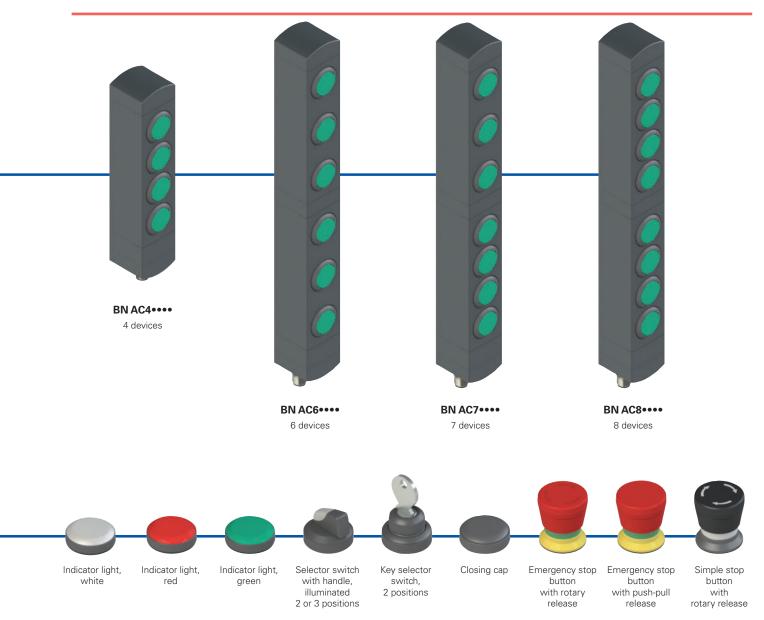
Selection diagram



product option

Sold separately as accessory





Code structure

Attention! The feasibility of a code number does not mean the effective availability of a product. Please contact our sales office.

BN AC3ZA01

Nur	Number of devices		
1	1 device		
2	2 devices		
3	3 devices		
4	4 devices		
6	6 devices		
7	7 devices		
8	8 devices		

Button configuration		
A01	A01 configuration	
A02	A02 configuration	
A03	A03 configuration	
	other configurations on request	



Main features

- Modular control device unit for 1 to 8 devices.
- Can be fixed in various positions.
- Flush-mounted control devices.
- Compact dimensions, minimal housing width.
- Numerous control devices available.

Quality marks:





UL approval: E131787

Features approved by UL

Electrical ratings: 24 Vdc Class 2, 0,1 A

Input Supplied by 24V dc, Class 2 Source or limited voltage limited energy, 0,096 A max. (maximum eight leds). Output 24 Vac/dc Class 2 0,25 A Pilot Duty (maximum eight actuators, with maximum twelve contacts, NO or NC or both) or 0,18 A Pilot Duty (maximum eight actuators, with maximum sixteen contacts, NO or NC or both).

Environmental ratings: Type 1

Technical data

Housing made of glass fibre reinforced technopolymer, self-extinguishing and shock-proof. Versions with integrated cable $12 \times 0.14 \text{ mm}^2$, length 2 m, other lengths from

0.5 m to 10 m on request.

Versions with integrated M23 or M12 stainless steel connector.

Versions with 2 integrated M12 stainless steel connectors.

Versions with 0.2 m cable and M12 connector, other lengths from 0.1 ... 3 m on request. Protection degree: IP65 acc. to EN 60529

General data

Ambient temperature: -25°C ... +70°C

Fixing screws for the housing: 2xM5, tightening torque 3 Nm Fixing screws for turnable modules: Tightening torque of 0.8 ... 1.2 Nm

Mechanical endurance:

Spring-return button:

Emergency stop button:

Selector switch:

Selector switch:

1 million operating cycles
50,000 operating cycles
300,000 operating cycles
Key selector switch:

50,000 operating cycles

30,000 operating cycles including removal

of the key

Safety parameter B_{10D} : 100,000 (emergency stop button)

Actuating force:

Spring-return button:4 N min100 N max.Emergency stop button:20 N min100 N max.Selector switch:0.1 Nm min1.5 Nm max.Key selector switch:0.1 Nm min1.3 Nm max.

Electrical data of the devices

Rated operating voltage U_e : 24 Vdc $\pm 10\%$ SELV

 $\begin{array}{lll} \text{Thermal current I}_{\text{th}} : & 1 \text{ A} \\ \text{Rated insulation voltage U}_{\text{i}} : & 32 \text{ Vac/dc} \\ \text{Rated impulse withstand voltage U}_{\text{imp}} : & 1.5 \text{ kV} \\ \text{Material of the contacts} : & \text{silver contacts} \end{array}$

Contact type: Self-cleaning contacts with double interruption

Utilization category of the contact block: DC-13; $U_e = 24 \text{ V}$, $I_e = 0.55 \text{ A}$ LED supply voltage: 24 Vdc $\pm 15 \%$

LED supply voltage: 24 Vdc ± Single LED supply current: 12 mA

M12 connector electrical data

Max. operating voltage: 32 Vac/dc
Max. operating current: 1.5 A max.

M23 connector electrical data

Max. operating voltage: 32 Vac/dc Max. operating current: 3 A max.

In compliance with standards:

IEC 60947-5-1, IEC 60947-5-5, EN ISO 13850, UL 508, CSA 22.2 No.14

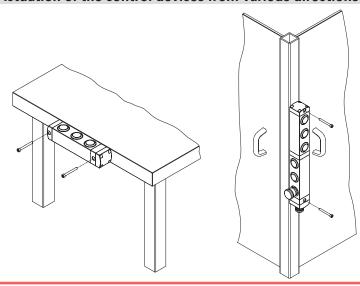
Compliance with the requirements of:

Machinery Directive 2006/42/EC, Low Voltage Directive 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU, RoHS Directive 2011/65/EU.

⚠ Installation for safety applications:

Always connect the safety circuit to the NC contacts (normally closed contacts) as stated in standard EN 60947-5-1.

Actuation of the control devices from various directions



Thanks to the design with turnable modules, the control device units of the BN series offer the user many different options for fixing to the machine.

The orientation of the control devices can be selected independent of the fastening.

With the configurations for 6, 7 and 8 devices, the upper and lower part can be oriented independent of one another. This is especially useful if it should be possible to achieve a command state from two different sides of the machine. In these cases, a single device and single wiring harness can be used, thereby saving time and money.



General data

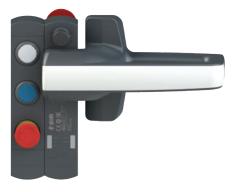


The new modular control device units of the BN series from Pizzato Elettrica can be combined perfectly with the RFID safety switches with lock of the NS series. Machine manufacturers who already use these products thereby have the possibility to attach a control device unit directly next to the safety switch that is identical in shape and dimensions.

The control device units of the BN series are available in configurations with 1 to 8 devices.

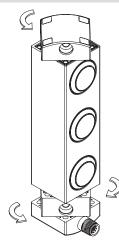
The unique design with individually turnable modules allows the user to select from a number of combinations. He receives a very versatile product that is immediately ready for use.

Compatibility with NS series switches



The control device units of the BN series have the same dimensions as the RFID safety switches with lock of the NS series. When mounted directly to the side of the switch, one obtains an integrated safety device whose components are made of the same material and have identical dimensions.

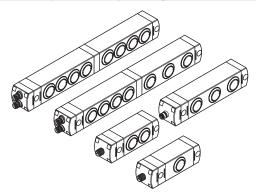
Turnable and non-detachable modules



During installation, the fixing modules can be turned on the top and bottom of the device to enable variable orientation of the control devices

Operation is very simple: after loosening the fixing screws, the device body can be turned in steps of 90° and fixed in the desired position. Another advantage for the installer is that the fixing modules cannot be detached from the device body. Disassembly of the individual parts is not necessary and there is no risk of losing parts or reassembling incorrectly.

Individually and freely configurable



The control device unit is available in various configurations: for standard applications there are configurations with 1 to 4 devices, while configurations with 6, 7 or 8 devices are available for more complex applications that allow a larger number of control and signalling devices to be attached at the same location for the user.

Minimal dimensions

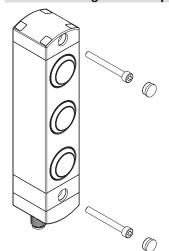


One special feature of the control device units of the BN series is the slim thickness of just 40 mm.

The control devices are embedded in the housing of the unit and protrude only slightly out of the front.

This protects the control devices from unintended impacts, thereby increasing the service life of the devices and, at the same time, giving the devices an attractive design, making them predestined for use on modern machines in which this aspect is also given special consideration.

Protection against tampering



Each control device unit of the BN series is supplied complete with snap-on protection caps to be applied on the holes of the fixing screws. Not only do the caps prevent deposits of dirt from accumulating and simplify cleaning, they also prevent access to the fixing screws of the device, thereby offering increased protection against tampering.

New laser markable lenses



With all product configurations, a number of devices can be installed that can also be illuminated via LEDs integrated in the device.

The buttons have new lenses that can be marked by laser for a resistant, indelible engraving. This allows you to customize the lenses with a wide range of text and symbols. For a complete list of

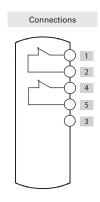
available engravings, please refer to the tables on pp. 14-17.

Examples of available configurations

BN AC1ZA01



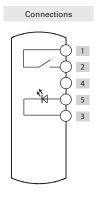
	Description	Colour	Diagram
Device 1	Emergency stop button with rotary release 2NC	red	1 2 4 5
Connector	M12, 5-pole at bottom	/	



BN AC1ZA02



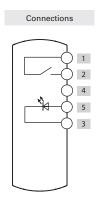
	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	white	1 —— 2 5 —— 3
Connector	M12, 5-pole, at bottom	/	:



BN AC1ZA03



	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated selector switch with handle with two positions 1NO	black	1 — 2 5 — 3
Connector	M12, 5-pole, at bottom	/	

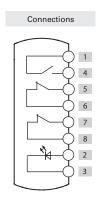




BN AC2ZA01



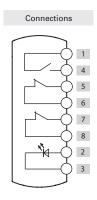
	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	white	1 4 2 LED 3
Device 2	Emergency stop button with rotary release 2NC	red	5 7 6 8
Connector	M12, 8-pole, at bottom	/	



BN AC2ZA02



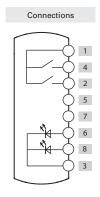
	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	blue	1 — 4 2 — 3
Device 2	Emergency stop button with rotary release 2NC	red	5 6 7 8
Connector	M12, 8-pole, at bottom	/	



BN AC2ZA03



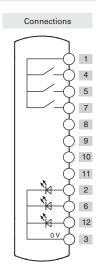
	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	white	1 — 4 6 — 3
Device 2	Illuminated button, spring-return 1NO	blue	1 — 2 8 — 3
Connector	M12, 8-pole, at bottom	/	



BN AC3ZA01



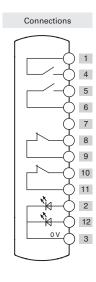
	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	white	1 — 4 2 — 3
Device 2	Illuminated button, spring-return 1NO	blue	1 5 6 3
Device 3	Illuminated button, spring-return 1NO	yellow	1 — 7 12 — 3
Connector	M12, 12-pole, at bottom	/	



BN AC3ZA02



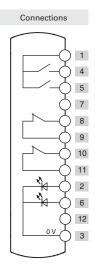
	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	white	1 — 4 2 — 3
Device 2	Illuminated button, spring-return 1NO	blue	5 — 6 12 — 3
Device 3	Emergency stop button with rotary release 2NC	red	8 9 10 11
Connector	M12, 12-pole, at bottom	1	



BN AC3ZA03



	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	white	1 — 4 2 — 3
Device 2	Illuminated button, spring-return 1NO	yellow	1 — 5 6 — 3
Device 3	Emergency stop button with rotary release 2NC	red	8 9
Connector	M12, 12-pole, at bottom	/	

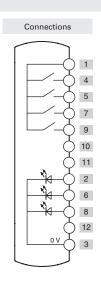




BN AC4ZA01



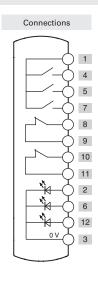
	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	green	1 — 4 2 — 3
Device 2	Illuminated button, spring-return 1NO	red	1 — 5 6 — 3
Device 3	Illuminated button, spring-return 1NO	white	1 — 7 8 — 3
Device 4	Two-position key selector switch 1NO	black	1 — 9
Connector	M12, 12-pole, at bottom	/	



BN AC4ZA02



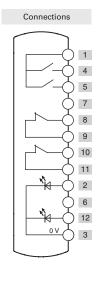
	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	white	1 — 4 2 — 3
Device 2	Illuminated button, spring-return 1NO	blue	1 — 5 6 — 3
Device 3	Illuminated button, spring-return 1NO	yellow	1 — 7 12 — 3
Device 4	Emergency stop button with rotary release 2NC	red	8 — 9 10 — 11
Connector	M12, 12-pole, at bottom	/	



BN AC4ZA03



	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	white	1 — 4 2 — 3
Device 2	Spring-return button 1NO	black	1 — 5
Device 3	Indicator light	green	12 - 3
Device 4	Emergency stop button with rotary release 2NC	red	8 — 9 10 — 11
Connector	M23, 12-pole, at bottom	/	



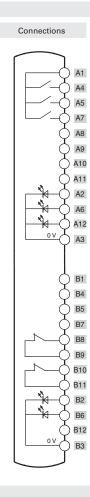
8

For pin assignments of the connectors, see page 13

BN AC6ZA01



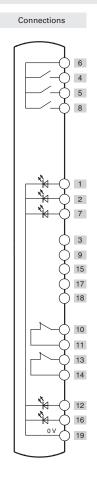
	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	white	A1 — A4 A2 — A3
Device 2	Illuminated button, spring-return 1NO	blue	A1 — A5 A6 — A3
Device 3	Illuminated button, spring-return 1NO	yellow	A1 — A7 A12 — A3
Device 4	Indicator light	green	B2 B3
Device 5	Indicator light	white	B6 B3
Device 6	Emergency stop button with rotary release 2NC	red	B8 B10 B9
Connector	Two M12, 12-pole, at bottom	/	A B



BN AC6ZA02



	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated button, spring-return 1NO	white	6 — 4 1 — 19
Device 2	Illuminated button, spring-return 1NO	blue	6 — 5 2 — 19
Device 3	Illuminated button, spring-return 1NO	yellow	6 — 8 7 — 19
Device 4	Indicator light	green	12 19
Device 5	Indicator light	white	16 19
Device 6	Emergency stop button with rotary release 2NC	red	10 11 11 13 14
Connector	M23, 19-pole, at bottom	/	

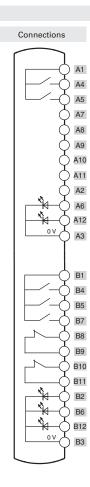




BN AC7ZA01



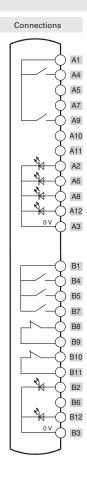
	Description	Colour	Diagram
Device 1	Two-position key selector switch 1NO	black	A1 A4
Device 2	Illuminated selector switch with handle with two positions 1NO	black	A1 — A5 A6 — A3
Device 3	Indicator light	green	A12 A3
Device 4	Illuminated button, spring-return 1NO	white	B1 — B4 B2 — B3
Device 5	Illuminated button, spring-return 1NO	blue	B1 — B5 B6 — B3
Device 6	Illuminated button, spring-return 1NO	yellow	B1 — B7 B12 — B3
Device 7	Emergency stop button with rotary release 2NC	red	B8 B10 B9
Connector	Two M12, 12-pole, at bottom	/	A B



BN AC8ZA01



	Description	Colour	Diagram
Device 1	Illuminated selector switch with handle with two positions 1NO	black	A1 A4 A2 A3
Device 2	Indicator light	red	A6 A3
Device 3	Indicator light	green	A8 — A3
Device 4	Illuminated button, spring-return 1NO	yellow	A1 ————————————————————————————————————
Device 5	Illuminated button, spring-return 1NO	white	B1 — B4 B2 — B3
Device 6	Spring-return button 1NO	black	B1 — B5
Device 7	Illuminated button, spring-return 1NO	blue	B1 — B7 B12 — B3
Device 8	Emergency stop button with rotary release 2NC	red	B8 B10 B11
Connector	Two M12, 12-pole, at bottom	/	A B



For pin assignments of the connectors, see page 13

Available integrated devices

	Description	Colour	Article	Combinable with contacts	Protrusion (x) mm
0	Illuminated button, spring-return	White Red Green Yellow Blue	VN NG-AC27121 VN NG-AC27123 VN NG-AC27124 VN NG-AC27125 VN NG-AC27126	1NO (1NC) (2NO) (1NO+1NC)	3
	Non-illuminated button, spring-return	Black	VN NG-AC27122	1NO (1NC) (2NO) (1NO+1NC)	3
	Non-laser-markable, illuminated, projecting push button ⁽²⁾	Red	VN NG-AC26018	1NO (1NC) (2NO) (1NO+1NC)	6.1
	Indicator light	Red Yellow Green Blue White	VN NG-AC26060 VN NG-AC26061 VN NG-AC26062 VN NG-AC26063 VN NG-AC26064	1	2.7
	Emergency stop button acc. to. EN ISO 13850 Rotary release Push-pull release	Red Red	VN NG-AC26052 VN NG-AC26055	2NC	26.4
	Emergency stop button for contact blocks with 3 contacts acc. to. EN ISO 13850 Rotary release	Red	VN NG-AC26056	2NC+1NO	26.4
	Illuminated emergency stop button acc. to. EN ISO 13850 Rotary release Push-pull release	Red Red	VN NG-AC26051 VN NG-AC26054	2NC	26.4
	Simple stop button Rotary release Push-pull release	Black Black	VN NG-AC26053 VN NG-AC26057	2NC	26.4
	Illuminated selector switch with handle, with transparent lens for LED	BlackBlackBlackBlack	VN NG-AC26033 VN NG-AC26030 VN NG-AC26034 VN NG-AC26031	1NO 1NC (2NO) (1NO+1NC)	16.8
	Key selector switch, 2 positions	BlackBlackBlack	VN NG-AC26043 VN NG-AC26040 VN NG-AC26041	1NO (1NC) (2NO) (1NO+1NC)	39 (a) 14 (b)
	Closing cap	Black	VN NG-AC26020	/	2.7
	Fixing key	Black	VN NG-AC26080	/	1
Legend:	Maintained Spring-return & Key ext	raction position	(a) with key	(b) without key	

Legend: Spring-return

Skey extraction position (a) with key (b) without key ⁽¹⁾The contacts in brackets are on request. Contact our technical department to verify the effective feasibility of the control panel with the chosen combination of

To order buttons with marking:
add the marking code indicated in the tables on pp. 14-17 to the article codes.
Example: Black spring-return button with "O" engraving.
VN NG-AC27122 → VN NG-AC27122-L1

control devices.

(2) The projecting buttons are not laser markable.



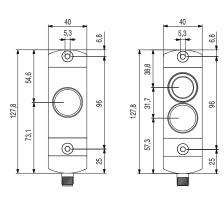
Dimensional drawings

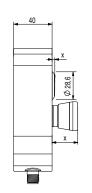
BN AC1

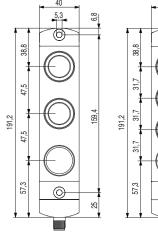
BN AC2••••

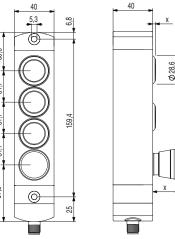
BN AC3••••

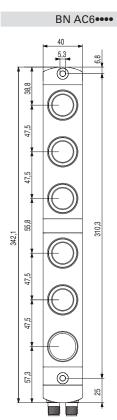
BN AC4••••

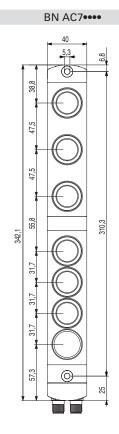


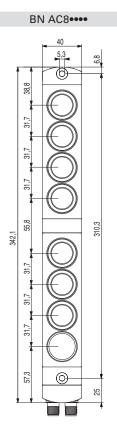














Output type

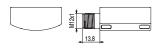
M12 connector, at bottom

M12 connector, lateral Two M12 connectors, at bottom

M23 connector, at bottom















All values in the drawings are in mm

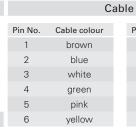
→ The 2D and 3D files are available at www.pizzato.com

Electrical connections

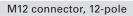
M12 connector, 5-pole

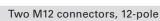


M12 connector, 8-pole

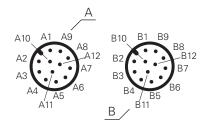


Pin No.	Cable colour
7	black
8	grey
9	red
10	purple
11	grey-pink
12	red-blue









M23 connector, 12-pole

M23 connector, 19-pole







List of available engravings

Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol
5545	Cymbe.	0000	0,	3343	0,	0000	0,	0000	37111201	0000	Cyzc.
L1	0	L42	> >	L27	@	L330	IÞ.	L187	\Diamond	L386	\rightarrow
L287	①	L43	, <u>Ö</u> ,	L147	35	L455		L230	W	L395	
L413	<u>ம</u>	L213	% -	L148	<u>~</u>	L456		L249		L411	
L2	1	L254	溢	L162	~~ <u></u>	L369	ţ	L376	Q.	L414	
L3	II	L17	Zul	L172	C	L426	((†))	L102	\ominus	L415	\Leftrightarrow
L4	III	L44		L220	J	L59	\oplus	L103		L418	0
L35	_	L45	S.M	L277	*	L64	\oplus	L139		L419	<u></u>
L36	=	L46	Sul	L226	0	L62	\oplus	L140		L420	0 >
L37	=	L60		L142		L63	\oplus	L141	\bigcirc	L80	*AA
L11	+	L191		L54	4	L86		L157	AIR	L374	•
L12	_	L193		L56	Ĵ	L88		L381	<-	L476	Ť
L412	//	L308		L57	4	L89		L445	1	L472	A.E.
L188	//	L61	9/	L55	4	L87		L278		L473	
L14	\	L153	A	L146	\bigoplus	L76	\Leftrightarrow	L323	()	L474	
L32	-	L194	X	L293		L77	\Leftrightarrow	L362		L475	☑ <mark>∯ 1-2</mark> Ø 3-4
L33	♦	L309	*	L304	ı	L78		L380	(*)		
L34	†	L408	!	L305	T.	L190		L382			
L240	Å	L145	0	L470		L416	\bigcirc	L383	D		
L16	- ♠.	L336	đ	L317	A	L417		L384	$\vec{\Box}$		
L41	41O(<	L96	((•))	L319	<u>↓</u>	L189	\bigcirc	L385	 		

Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol
L7	t	L25	₽ţ	L84	4 ▶	L174	+	L316	\Diamond	L441	A
L8	+	L30	4	L90	<u>*</u>	L175	‡	L394	5	L295	0
L9	+	L31	=	L91	^	L176	‡	L399	Č		
L10	→	L58	₩	L312	\longleftrightarrow	L294	1	L436			
L18	 	L75	\$	L311	→	L313	†	L437	*		
L143		L425	₹	L442	→ ←	L314	ţ	L438	>>		
L24	7	L454	\bowtie	L443	 	L227		L439	₩		
L310	K	L83	▶ ∢	L170	‡	L228	-<	L440	4		
L234	ightharpoons	L241	1	L247	$\mathcal{D}_{\mathbf{i}}$	L279		L392	\Box	L467	1
L235		L242	/T	L248	M	L280	R	L393		L468	1
L236	Œ	L243	1	L251		L375		L463	t□		
L237	_~	L244		L252		L389		L464	₽Ď		
L238	7	L245	∫ It	L253		L390		L465	$\sqrt{1}$		
L239	<u> </u>	L246	الك	L260	- J	L391		L466	1		



Code	Symbol	Code	Symbol	C	ode	Symbol	Code	Symbol	Code	Symbol
L28	STOP	L67	3	L	39	7J	L289	BOOST	L208	¥
L50	QOTS	L68	4	L	114	RESET	L292	MONO / TRI	L117	POMPA FILTRO 0 - 1
L48	STOP	L69	5	L	306	тасая	L327	ENABLE DISABLE	L118	FILTER PUMP 0 - 1
L49	STOP	L70	6	L	130	100%	L222	ACCESS DENIED	L119	RISCALDAMENTO 0 - 1
L113	ω⊢O⊓	L71	7	L	315	24V=	L223	ACCESS ALLOWED	L120	HEATING 0 - 1
L29	START	L72	8	L	32	ERŒUND	L224	ACCESS REQUEST	L121	SCATTO TERMICO
L53	TAATS	L73	9	L	199	SPEED	L225	ACCESS RESET	L122	CIRCUIT BREAKER
L51	START	L74	0	L	233	CAUTION	L215	INIT	L123	MAN AUT.
L52	START	L450	-1	L	250	POWER	L216	C/C	L124	START CICLO
L218	ω⊢∢∝⊢	L451	- 2	L	332	ALLOW IN	L370	UNLOCK DOOR	L125	RADDRIZZATORE 0 - 1
L276	START STOP	L129	3/4	L	334	SYSTEM START	L371	REQUEST / RESET ACCESS TO AREA	L126	STOP CICLO
L410	PAUSE (START)	L15	R	L	335	SYSTEM STOP	L205	Y+	L127	BY-PASS EMERGENZE 0 - 1
L65	1	L40	Я	L	333	CYCLE STOP	L206	*	L131	AZIONAMENTO 0 - 1
L66	2	L38	~	L	281	DEFAULT	L207	- Y	L132	TACITAZIONE SIRENA

Code	Symbol
L135	AVANTI - INDIETRO
L104	24V 电源指示 24V Power
L105	220V电源指示 220V Power
L106	选择开关
L107	Selector 启动按钮
L108	START 停止按钮
	STOP 电源指示
L109	Power 合闸指示
L110	Ready
L111	故障指示 Stoppage

List of available engravings - TEXTS Code Code Code Text Code Text Text Text IT0 **ARRESTO** GB0 STOP FR0 ARRÊT DE0 HALT IT1 AVVIO **START** FR1 **MARCHE** DE1 START GB1 CHIUSO FERMÉ DE2 IT2 GB2 CLOSE FR2 ZU IT3 SU GB3 UP FR3 MONTÉE DE3 AUF IT4 GIÚ GB4 **DOWN** FR4 **DESCENTE** DE4 AΒ IT5 **SPENTO** GB5 OFF FR5 DE5 ARRÊT **AUS** IT6 **ACCESO** GB6 ON FR6 **MARCHE** DE6 EIN IT7 GB7 RUN FR7 DE7 BETRIEB **IN SERVIZIO EN SERVICE** IT8 **ERRORE** GB8 FR8 DE8 **FAULT PANNE** STÖRUNG IT9 **TEST** GB9 **TEST** FR9 **ESSAI** DE9 PRÜFUNG IT10 SPENTO ACCESO FR10 ARRÊT MARCHE **GB10** OFF ON DE10 **AUS EIN** IT11 MAN. AUTO **GB11** MAN. AUTO FR11 MAN. AUTO **DE11** HAND AUTO MAN. 0 AUTO IT12 **GB12** MAN. 0 AUTO FR12 MAN. 0 AUTO DE12 HAND 0 AUTO IT13 MARCIA **GB13** DRIVE FR13 MARCHE DE13 ANTRIEB IT14 RIAVVIA GB14 RESET FR14 REARM. DE14 **ENTSPERREN** AVANTI **GB15 FORWARD** FR15 **AVANT** DE15 VORWÄRTS IT15 IT16 **INDIETRO** GB16 **REVERSE** FR16 ARRIÈRE DE16 RÜCKWÄRTS IT17 **AUMENTA GB17** RAISE FR17 **MONTER** DE17 HEBEN IT18 DIMINUISCI GB18 **LOWER** FR18 **DESCENDRE** DE18 SENKEN SINISTRA GB19 FR19 GAUCHE DE19 LINKS IT19 LEFT IT20 FR20 DE20 **DESTRA** GB20 DROITE **RECHTS RIGHT** FRENO IT21 **GB21** FR21 FERMER/OUVRIR DE21 **BREMSEN BRAKE** IT22 GB22 FR22 DE22 ALTO HIGH **HAUT** HOCH IT23 **BASSO** GB23 LOW FR23 BAS DE23 **NIEDRIG** IT24 GB24 FR24 **RAPIDE** DE24 **VELOCE FAST SCHNELL** IT25 LENTO GB25 **SLOW** FR25 LENT DE25 LANGSAM IT26 PIÚ VELOCE **GB26 FASTER** FR26 PLUS RAPIDE DE26 SCHNELLER IT27 PIÚ LENTO GB27 **SLOWER** FR27 PLUS LENT DE27 LANGSAMER IT32 APRIRE GB32 **OPEN** FR32 **OUVRIR** DE32 ÖFFNEN IT63 CHIAMATA GB63 CALL FR63 APPEL ANRUF **DE63** IT64 OCCUPATO **GB64** OCCUPIED FR64 OCCUPÉ DE64 **BESETZT** ARRESTO IT99 GB99 **EMERGENCY STOP** FR99 ARRÊT D'URGENCE DE99 **NOT-AUS** D'EMERGENZA



Notes



General Catalogue Detection



General Catalogue HMI



General Catalogue Safety



General Catalogue Lift



Website www.pizzato.com



Pizzato Elettrica s.r.l. viaTorino, 1 - 36063 Marostica (VI) Italy Phone: +39 0424 470 930

Phone: +39 0424 470 930 E-mail: info@pizzato.com Website: www.pizzato.com

ZE FGL28A21-ENG

Any information or application example, connection diagrams included, described in this document are to be intended as purely descriptive. The choice and application of the products in conformity with the standards, in order to avoid damage to persons or goods, is the user's responsibility. The drawings and data contained in this document are not binding and we reserve the right, in order to improve the quality of our products, to modify them at any time without prior notice. All rights to the contents of this publication are reserved in accordance with current legislation on the protection of intellectual property. The reproduction, publication, distribution and modification, total or partial, of all or part of the original material contained therein (including, but not limited to, texts, images, graphics), whether on paper or in electronic form, are expressly prohibited without written permission from Pizzato Elettrica Srl. All rights reserved. © 2021 Copyright Pizzato Elettrica.